

## Dagsins tekstur



### Triðja sunnudag eftir trinitatis

Kollekt: Latum okkum øll biðja:

Harra, vár Guð, himmalski faðir! Vit jætta fyrri tær, at vit øll sum vilstir seyðir hava latið okkum føra burtur av røttum vegi av Sátan og okkara egna syndiga holdi, og vit biðja teg, ver okkum náðigur, fyrigev okkum allar syndir okkara fyrri sonar tíns Jesu Krists skuld og vek tú hjørtu okkara við heilaga anda tínum, so at vit halda fast við orð títt við sannari avnoktan og trúgv og soleiðis verða varðveitt í tínum kristna kirkjulíði til seinastu stund hjá okkum og at enda verða sæl um ævri fyrri váran harra Jesus Krist, einborna son tín, sum við tær livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævri allar! Amen.

Epistulin skrivur Pætur ápostul í fyrri brævi sínum, 5. kap. 6.-11. v.

Eyðmykið tykkum tí undir Guðs veldigu hond, fyrri at hann á sínum tíma má upphveja tykkum. Kastið alla sorg tykkara á hann; tí at hann hevur umsorgan fyrri tykkum. Verið ódrúknir, vakið! Mótstøðumaður tykkara, djevulin, gongur um sum ein ýlandi leyva, leitandi eftir tí, sum hann kann gloypa. Standið honum ímóti, treystir í trúnni, við tað at tit vita, at tær somu líðingar henda brøður tykkara um allan heimin. Men Guð alrar náðar, sum kallaði tykkum til sína ævigu dyrd í Kristi Jesusi, aftan á líðing eina stutta tíð, hann skal sjálvur gera tykkum fulldugandi, menna, styrkja, grundfesta tykkum. Hvasara er mátturin um aldur og allar ævri! Amen.

Hetta heilaga evangelið skrivur Lukas evangelistur, 15. kap. 1.-10. v.

Men allir tollarar og syndarar hildu seg nær at [Jesusi] fyrri at lýða á hann. Og bæði Fariseararnir og hinir skriftlærdu knarraðu og søgdu: »Hesin fagnar syndarum og etur saman við teimum«. Men hann talaði hetta líknili til teirra og segði: »Hvør tykkara, sum hevur hundrað seyðir og hevur mist ein teirra, letur ikki teir níggu og níti vera eftir í haganum og fer at leita eftir tí burturmista, inntil hann finnur hann? Og tá ið hann hevur funnið hann, leggur hann hann fegin á herðarnar; og tá ið hann kemur heim, kallar hann saman vinmenn sínar og grannar og sigur við teir: »Samleisti við mær; tí at eg havi funnið seyð mín, sum burtur farin var«. Eg sigi tykkum: Soleiðis skal verða meiri gleði í himni um ein syndara, sum vendur um, enn um níggu og níti rættvís, sum ikki hava umvending fyrri neyðini. Ella hvør kona, sum hevur tiggju drakmur og missir eina drakmu, tendrar ikki ljós og sópar húsið og leitar væl, inntil hon finnur hana? Og tá ið hon hevur funnið hana, kallar hon saman vinconur sínar og grannkonur og sigur: »Samleisti við mær; tí at eg havi funnið ta drakmuna, sum eg misti«. Soleiðis, sigi eg tykkum, verður gleði hjá Guðs einglum um ein syndara, sum vendur um«.



### Guðstønanastur 3. s. e. trinitatis

Havnar kirkja: Bjarni Bæk, altargongd. Skrifarmál kl. 10.40

Hvítanes: Inga Poulsen Dam

Vesturkirkjan: Hogni Poulsen

Argir: Kjartan Mørkøre, altargongd

Hestur: Sonja Klein

Saksun: Marjun Bæk kl. 11.00

Vestmanna: Uni Næs kl. 11.00

Oyndarfjørður: Jógvan Friðriksson kl. 12.00, altargongd

Fuglafjørður: Torkil Beder kl. 11.00

Mykines: Martin Restorff Jacobsen

Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11.00

Glyvur: Jákup Kass kl. 11.00

Nes: lestur kl. 11.00

Norðskála: Emil Olsen kl. 11.00

Funningur: Emil Olsen kl. 12.15, altargongd

Óravík: Hartvig Poulsen kl. 11.00, altargongd

Famjin: Hartvig Poulsen kl. 12.15, altargongd

Sumba: Paul Poulsen kl. 12.00, altargongd

Hvannasund: Erland Beder kl. 12.00

### Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.

Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.

Hóskvöld kl. 20.30: Bønarfundur hjá Erling Bech í Porkeri. Øll kunnu vera við.

Bønartænastan svarar á tlf. 73172, frá kl. 20.30–22.30. Telefonandaktin svarar alt samdøgurið á tlf. 73777.

### Zions Fjall, Skopun

Evangeliskur fundur í salinum hvørt mikukvöld kl. 20.00.

### RHEMA, Tórshavn

Møti mikukvöldið kl. 20. Ungdómsmøti leygarkvöldið kl. 20. Sunnudagin morgunmøti kl. 10.30.

Øll kunnu vera við

### Melnigheitshúsið, Tórshavn

Møti sunnukvöldið 2. juli kl. 18.00 v/ Høgna Poulsen. Innsavnan til húsið.

Týskvöldið 4. juli kl. 20.00 verður bíltiltími um Matt. kap. 19, v. 16–30, v/ John C. Johannesen.

### Kristnastova í Keypmannahavn

Vegna umbygging í húsinum verða eingir fundir í Kristnastovu í juli mánað. Tó ber til at ringja til starvsfólkið í húsinum á tlf. 031 55 18 09 – fax nr. 031 58 61 49

Adressan er: Kristnastova, Birmavej 36, 2300 København S.

### Álborg

Føroyskt møti verður í Dag Hammerskjöldsgade 2 leygardagin 10. juni kl. 19. Poul Johs. Djurhuus talar. Drekkamuður aftaná.

### Samuelskirkjan, Keypmannahavn

Deknagudstænasta við Árant Johannesen verður 2. juli kl. 14.00. Aftan á verður drekkamunnur í kryptini.

### Føroyskt møti í Aalborg

Føroyskt møti verður í Betaniakirkjuni, Dag Hammerskjöldsgade 2, 8. juli kl. 19.00.



### Vælkomið litla barn

### Føðingar

7. juni fingur Poula og Suni Mortensen, Høvi, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3850 gr.

9. juni fingur Ann Ísheim Thomsen, Tórshavn, og Birgir Davidsen, Tjørnuvík, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3610 gr.

9. juni fingur Birgit Gleðisheggi, Nesi, og Kartin Weihe, Skála, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3550 gr.

21. juni fingur Rúna Wardum og Ingi Rasmussen, Aalborg, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4180 gr.

23. juni fingur Heidi og Palle Thomsen, Gladsaxe, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4150 gr.

23. juni fingur Annika Borgarlíð og Reidar Midjord, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3500 gr.

23. jui fingur Ester og Sálomon Christiansen, Søldarfirði, ein dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 4250 gr.

24. juni fingur Brynhild og Marner Seløy, Vestmanna, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4315 gr.

26. juni fingur Elspa J. og Finn M. Eliassen, Klaksvík, tvíburðar, drong og gentu, og tey vóru 51 og 50 cm long og vigaði 3000 og 2650 gr.

26. juni fingur Evida Jane Bruce og Tróndur Johannesen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 49 cm long og vigaði 3100 gr.

27. juni fingur Elin Hansen og Jan Wang, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3050 gr.

27. juni fingur Randi Joensen og Jens Dam Jacobsen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3650 gr.

28. juni fingur Heidi Johannesen og Peter Doman Petersen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 49 cm long og vigaði 3050 gr.



## ADC-Heilsølan

Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 15828 - Fax. 15893

### ARBEIÐSHANDSKAR

Til øll endamá - bæði á sjógv og landi

### LANDSINS STØRSTA ÚRVAL

frá eingangshandskum til fjóðraðar japan-handskar

BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

## BILLUTIR

útvegast til  
FLEST ALLAR  
BILAR

### Fa. BILLUTIR

Tlf. 21605 Fax. 21666

### Læknnavaktir

Tórshavn: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardagin. Kristianna Nordendal, tlf. 12979, sunnudagin.

Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, leygardagin. Sigvald Kristiansen, tlf. 41517, sunnudagin.

Norðuroyggar: Magnus Magnussen, tlf. 56400

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

**Tannlæknnavakt Tórshavn**  
Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og haldigadag kl. 13–14. Tlf. 14544

## Andlát

21. juni  
Óli Vang Hammer, Froðba, 66 ára gamal.

22. juni  
Jógvan Godtfred Samuelsen, Miðvági, 64 ára gamal.  
Marta Joensen, Norðragøtu, 81 ára gomul.  
Ethel Mortensen, fødd Jespersen, ættað úr Trongisvági, búsitandi í Havn, 79 ára gomul.

25. juni  
Mortan Winther, Vági, 82 ára gamal.  
Jacob Sofus Jacobsen, Gjógv, 94 ára gamal.  
Anna Brimheim, í Lon, Tórshavn, 78 ára gomul.

28. juni  
Thorstein Joensen, Klaksvík, vanl. nevndur Thorstein á Nesi, 80 ára gamal.  
Jenis Joensen, vanl. nevndur Jenis í Garðinum, Sandvík, 68 ára gamal.

## ROKKJALLARIN

Vit átaka okkum at selja fyrri fólk.

Eisini keypa vit deyðsbúgv.

**ROKKJALLARIN - Tlf. 11990**

Tinghúsvegur 42 - 100 Tórshavn

**AA fundir, Tórshavn**  
Leygardagin kl. 17.00 og kl. 22.30 í Uppistovu.  
Sunnudagin kl. 11.00 í Uppistovu og kl. 17.00 opin fundur, øll eru vælkomin.  
Mánakvöldið kl. 20.00 í Uppistovu.

**Losjan Støt Viljen**  
Fundur verður mánakvöldið 3. juli, kl. 20.